

ANGELA RÍOS MARÍN



TRADUCTORA INDEPENDIENTE
COMPROMETIDA A ENTREGAR UN
PRODUCTO DE CALIDAD EN LOS
PLAZOS ACORDADOS

CONTACTO



ANGELARMARIN@GMAIL.COM



+56 979563770



SERVICIOS

Traducción
Subtitulaje
Revisión y Edición

IDIOMAS

Inglés C1
Español (Latinoamérica) nativo
Francés básico

MANEJO DE HERRAMIENTAS CAT

- SDL Trados
- OmegaT
- Wordfast
- Smartcat
- AntConc
- SDL Passolo
- SubtitleEdit
- Xbench
- Microsoft Office
- Adobe Photoshop

CERTIFICADOS

- 2018** IV Seminario de Traducción UTA: «Mercado e industria de la traducción» - Comité organizador
- 2018** IV Seminario de Traducción UTA: «Mercado e industria de la traducción»- Ponencia «Traducción de textos periodísticos: entre la teoría y la práctica»

FORMACIÓN ACADÉMICA

- 2017** Universidad de Tarapacá de Arica
Licenciatura en Inglés
Arica, Chile
- 2018** Universidad de Tarapacá de Arica
Traductora de Inglés-Castellano
Arica, Chile

EXPERIENCIA EN TRADUCCIÓN

- 11/2018: *The new science of the cognitive sex differences.*
(Diane Halpern, David Miller, 2014)
- 10/2018: *False Advertising*
- 07/2018 *Schizophrenia.* (National Institute of Mental Health)
- 07/2018 *Abstract of Long-distance flights and high-risk nomadic waterbirds on desert salt lakes.* (Pedler, R)
- 06/2018 *Two Minds.* (Bruce Goldman)

EXPERIENCIA PROFESIONAL

- Julio, 2018** Edición *Bus Ads*, Jamii Transcreation
- 2016-2017** Asistente de español- British Council
Brechin Community Campus, Escocia, Reino Unido.
Montrose Academ, Escocia, Reino Unido.

